



**BON À SAVOIR – SEPTEMBRE 2020**

**SAVE THE DATE POUR LES 28 ET 29 OCTOBRE 2021**  
**À VERRIÈRES-LE-BUISSON/Paris - France**



**Le deuxième congrès international pour le camping, le caravanning et l'autocaravanning de la F.I.C.C. se déroulera les 28 et 29 OCTOBRE 2021**  
**À VERRIÈRES-LE-BUISSON/Paris - France**

Conformément à la décision du conseil d'administration de la F.I.C.C., le **deuxième congrès mondial pour le camping, le caravanning et l'autocaravanning de la F.I.C.C.** sous le thème « Les effets du passage au numérique et de la durabilité sur le tourisme en camping » a été reporté en 2021 en raison de l'épidémie du CORONA et des difficultés de préparation associées à celle-ci. La date de la tenue a été avancée d'un jour, le programme de la réunion ainsi que les excursions proposées restent tels que prévus pour 2020.



Sous [www.ficc.org](http://www.ficc.org), vous pouvez trouver le lien vers la page web du congrès et sous [congress.ficc.org](http://congress.ficc.org), vous pouvez accéder directement à la page web du congrès avec toutes les informations nécessaires telles que le programme, les possibilités de réservation, les hébergements à l'hôtel, etc.

La page web est régulièrement actualisée.

## **70<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DES JEUNES DE LA F.I.C.C. du 1<sup>er</sup> au 5 avril 2021 à COIMBRA/PORTUGAL**

### **NORDIC CAMPING RALLY du 5 au 9 juillet 2021 à Rauhalhti (Kupio) FINLANDE sous le patronage de la F.I.C.C.**



Informations [www.ncl2020.fi](http://www.ncl2020.fi) [www.visitrauhalhti.fi](http://www.visitrauhalhti.fi) [www.kupio.fi](http://www.kupio.fi)

## **90<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. du 18 au 27 juin 2021 à A GUARDA-Galice/Espagne**

**Pontevedra**, située à seulement une heure de voiture d'A Guarda, est une des quatre provinces de la Galice.

Il y a également une ville de Pontevedra, chef-lieu de la province éponyme, qui est coupée en deux par le fleuve Lerez. La vieille ville est située au sud du fleuve. Pontevedra se trouve à environ 60 km de Saint-Jacques-de-Compostelle (province de La Corogne) et est facile d'accès par la N-550 ou l'AP-9 (à péage). Sous l'ameda (place du marché) se trouve un parking souterrain – idéalement situé pour les visiteurs de la ville. Le système de rues à sens unique, omniprésent à Pontevedra, contraint parfois à quelques détours.

Pontevedra est une ville historique, riche en culture (musées), en édifices intéressants sur le plan architectural et en petites places, notamment la fameuse église de la Vierge pèlerine, la Capela da Peregrina, le sexto edificio (musée d'art) le Mosteiro de Santa Maria da Armenteira (abbaye) et l'Iglesia de Santa Maria la Mayor (église catholique avec une architecture singulière).



Il y a beaucoup de restaurants, de bars et de cafés, et bon nombre d'habitants parlent parfaitement l'anglais.

## **Le camping Santa Tecla (site du rallye)**

Coordonnées : N41°53'55.42"W8°50'49.01"

Ce magnifique camping, rénové et modernisé en 2017, est situé à A Guarda/Galice et possède 500 emplacements engazonnés disposant d'un raccordement à l'électricité, 8 bungalows, 4 mobil-homes et 4 chambres d'hôtes. Les équipements et les services comprennent : restaurant et bar, cafétéria, terrasse, terrains de sport, piscine, salle de jeux, aire de jeux, supermarché, deux blocs de sanitaires (toilettes, douches), machines à laver, zones pour la vidange des toilettes chimiques, téléphone, internet et wifi.

Distance à parcourir par la route pour parvenir à Santa Tecla à partir de  
Madrid : 620 km, Lisbonne: 423 km, Amsterdam : 2 130 km, Paris : 1 628 km, Rome : 2 400 km,  
Vienne : 2 850 km, Londres : 2 020 km, Berlin : 2 660 km, Bruxelles : 1 980 km

Les aéroports les plus proches d'A Guarda sont Vigo (E) à 65 km, Porto (P) à 125 km et Santiago (E) à 110 km

Liaisons ferroviaires les plus proches : Vigo (gare) à 55 km, Porto (gare) à 120 km et Santiago (gare) à 125 km

Accès au camping : À partir de Tuy en direction d'A Guarda sur la PO 550. Au km 54, aux feux tricolores à côté de l'église de San Roque, prendre à gauche en direction du fleuve Miño. Le camping est distant de 800 m et est signalé.

Depuis Caminha (Portugal), la ville est accessible par ferry.

Excursions programmées : Monte Santa Tecla et A Guarda (visite de la localité) – îles Cies – Saint-Jacques-de-Compostelle – El Grove, La Toja, Cambados et Ribera Sacra





**91<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. du 29 juillet au 7 août 2022  
à MOSCOU/RUSSIE**

**92<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. du 18 au 27 septembre 2022  
à SHANGHAI/CHINE**



## Camping/Caravaning/Autocaravaning

**Camper Clean** a fêté son 10e anniversaire. Les stations de vidange et de nettoyage des cassettes de toilettes entièrement automatiques se trouvent à présent sur de nombreuses places de stationnement et de camping et représentent un atout supplémentaire du point de vue hygiénique dans les campings.

### **Péage autoroutier pour les attelages de caravane en France**

Il existe deux catégories.

Catégorie 1: celle-ci comprend les véhicules et attelages d'une hauteur totale inférieure ou égale à deux mètres et d'un poids total autorisé en charge inférieur ou égal à 3,5 tonnes, remorque comprise (remorque pliante, remorque à bagages, caravane pliante).

Catégorie 2 : Celle-ci comprend les véhicules et attelages d'une hauteur totale de deux à trois mètres, qui ne dépassent pas le poids total autorisé en charge de 3,5 tonnes.

Pour le calcul du péage, il faut compter sur une somme comprise entre 0,07 et 0,14 euro par kilomètre parcouru. Avec les systèmes fermés sur les autoroutes, un ticket est retiré à l'entrée et doit être payé à la sortie. C'est le nombre de kilomètres parcourus qui est déterminant.

Avec les systèmes ouverts, une taxe forfaitaire est perçue indépendamment de la section parcourue.

Source : Françoise Petit de GIE Atout (Camping, Cars & Caravans)

**Pays-Bas** : Le camping d'Amsterdam City est fermé depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2020. Le terrain a été affecté à la construction de logements. On n'a malheureusement pas trouvé d'autre site pour aménager un nouveau camping municipal.

Source : Kampeerauto NCK(NL)

### **Le camping-caravaning est-il écologique ?**

Spontanément nous répondons OUI mais jusqu'à présent nous n'avons pas été confrontés à une étude en bonne et due forme.

Ostfold research, un institut norvégien, s'est penché sur la question. Il a mis en concurrence les moyens de transport vers les lieux de vacances et, sans surprises, c'est la croisière en paquebot qui remporte le titre de plus polluant à cause de ses émissions de gaz à effet de serre.

Le transport aérien représente 5% des émissions de gaz à l'effet de serre dans le monde. Et même si avion et voiture émettent autant de CO2 au kilomètre, les distances en avion sont beaucoup plus grandes et donc plus impactantes.

La caravane et le camping-car, avec l'utilisation de la voiture dans les deux cas, sont dans le trio des modes de loisirs les moins polluants. Sur le plan de la traction, la caravane peut polluer plus que le camping-car mais le fait qu'elle soit statique une fois installée diminue son impact global par rapport à un véhicule itinérant. Et même si le camping-caravaning est parmi les modes de voyage les moins polluants, on peut diminuer son empreinte écologique en privilégiant des activités durables, en s'équipant et en consommant de manière responsable.

Source : Liaison FFCC (F)



### **Lancement d'un chèque-vacances en Italie**

Le Gouvernement italien, par l'entremise du Ministère du patrimoine et des activités culturelles et du tourisme a mis en place un chèque-vacances appelé Bonus Vacanze. Celui-ci permet aux familles italiennes ayant un revenu inférieur à un certain niveau de pouvoir bénéficier de ce chèque-vacances pouvant aller jusqu'à 500 euros pour les familles composées de trois personnes ou plus – et de l'utiliser dans un hébergement touristique en Italie (hôtel, terrain de camping, village touristique, ferme et B&B)

80 % de ce chèque sont directement déduits en séjour de vacances, les 20 % restants peuvent être déduits des impôts par le bénéficiaire.

Cette action est valable du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2020 et vise à faire redémarrer le tourisme national pour les familles italiennes.

### **Pratique – également pour les campeurs**

**Décongeler** : lorsque l'on veut décongeler un poisson congelé, il faut le poser dans une assiette remplie de lait et la mettre au frigo. Le lait dissipe le goût de surgelé et renforce la saveur propre du poisson. Après séchage avec du papier absorbant, il est prêt à être cuit ou grillé.

## **DIVERS**

### **Circulation**

**La VW coccinelle** – qui a été vendue à 21,5 millions d'exemplaires – est avec ses 85 ans à présent, la voiture ayant connu le plus grand succès et une véritable icône de design.

### **Santé**

Les **morsures d'animaux domestiques** peuvent être dangereuses. Quand on joue avec des chiens et des chats, des morsures ou des égratignures peuvent provoquer des blessures. Des pathogènes peuvent ainsi passer de l'animal à l'homme. Il faut par conséquent désinfecter les petites plaies même si elles paraissent inoffensives, et en cas d'apparition d'un gonflement ou d'un écoulement de liquide, il faut absolument consulter un médecin.

### **Curiosités et culture**

**Allemagne** : Le musée **Erwin Hymer** est rouvert depuis mai.

**La „Duckomenta“** (allusion à la documenta de renommée mondiale à Kassel) est une exposition qui se tient au sein du Landesmuseum Hannover (D) - également dénommé actuellement WeltEntenMuseum (musée mondial des canards) – qui présente l'histoire du monde exclusivement à partir de la perspective de canards. Un régal pour les fans des canards des bandes dessinées de Disney.

L'exposition se tient de juillet 2020 au 11 avril 2021.



Au musée contemporain de Berlin, l'artiste Katharina Grosse expose normalement ses oeuvres. Jusqu'en janvier 2021, le hall historique de la Hamburger Bahnhof de Berlin a été adapté et présente l'exposition „It Wasn't Us“

**Belgique :** À Borgloon (près de Maastricht) se trouve une **église unique au monde** : un objet d'art transparent, qui a été construit en 2011 avec trente tonnes d'acier et deux mille piliers le long d'une piste cyclable du village de Borgloon. Cette illusion optique a été baptisée „Reading between the lines“ (en lisant entre les lignes) et doit inciter à la réflexion. Cette église vraiment très particulière peut être visitée quasiment toute l'année.

### **Environnement/Science**

Où trouve-t-on la **moule la plus grande** ? Il existe 14 000 variétés différentes de moules dans nos lacs, rivières, ruisseaux et mers. La moule la plus grande découverte jusqu'à présent, la Tridacna gigas (moule géante) vit dans l'Océan indien, atteint une longueur de 1,40 m et pèse 400 kg.

Le **bourdon des pierres ou bourdon lapidaire** est jusqu'à présent l'insecte le plus recensé en 2020 en Allemagne. Il est suivi par le syrphe ceinturé et la coccinelle asiatique.

**États-Unis :** Un tribunal américain a récemment décidé que les grizzlys (également ceux qui se trouvent dans le parc national de Yellowstone et aux alentours) seraient à nouveau protégés et ne pourraient plus être chassés.

**Émirats arabes unis :** L'exécution et le succès de la mission vers Mars „Hope“ en 2021 sont essentiellement à porter au crédit de femmes - 80 % des scientifiques participant au programme sont des femmes.

Où l'**arbre le plus vieux du monde** se trouve-t-il ? Ce titre est actuellement porté par un épicéa „Old Tjikko“, qui se trouve dans le parc national de Fulufjället dans la province suédoise de Dalarna (renommée pour les chevaux de bois multicolores). Selon l'analyse de ses racines, il devrait être âgé de 9 550 ans.

**Un homme a réussi sa vie quand il a planté un arbre**  
Confucius

### **QU'EST-CE QUE LE LUXE?**

On nous a fait croire que le luxe, c'était ce qui était rare, cher, exclusif – en bref, tout ce qui paraissait inaccessible.....

À présent, nous nous rendons compte que le luxe c'était toutes ces petites choses, que nous ne savions pas apprécier quand nous les avions et à présent, qu'elles ne sont plus disponibles, elles nous manquent tant.....

Le luxe, c'est être en bonne santé. Le luxe, c'est de ne pas se retrouver à l'hôpital. Le luxe, c'est la possibilité d'aller se promener au bord de la mer. Le luxe, c'est de pouvoir aller dans la rue et de respirer sans masque. Le luxe, c'est une rencontre avec toute la famille, nos



amis. Le luxe, ce sont les regards, les sourires. Le luxe, ce sont les câlins et les bisous. Le luxe, c'est de profiter de chaque lever du jour. Le luxe, c'est le privilège d'aimer et d'être vivant.

Tout cela, c'est le luxe et nous ne le savions pas ...

Restez en bonne santé – restez reconnaissant

Source : auteur inconnu – en provenance du Liban

## DERNIÈRES NOUVELLES DE LA F.I.C.C. ET DE SES MEMBRES

**Autriche :** Comme nous l'avons appris par le CCA-Journal (**Campingclub Austria -A**), il existe à présent en Autriche „Mit dem Wohnmobil von Hof zu Hof“ (de ferme en ferme avec le camping-car), qui consiste en ce que les propriétaires de camping-car peuvent passer la nuit gratuitement sur des places de stationnement de fermes. Les agriculteurs peuvent ainsi toucher un nouveau segment de clientèle.

L'agriculteur met une place de stationnement à disposition pour 24 heures au maximum. En contrepartie, les clients apprennent à connaître l'exploitation et les denrées alimentaires qui y sont produites.

Un guide des places de stationnement sous la forme d'un livret, qui paraît en automne, informe les campeurs sur les fermes participantes. Pour de plus amples informations, consultez le site [www.bauernleben.at](http://www.bauernleben.at)

### **France : Un autocollant pour votre véhicule**

En partenariat avec le CLC (Comité de Liaison du Camping-car) et UNIVDL (Syndicat des véhicules de loisirs) la **FFCC**, notre membre français, a édité un autocollant RESPECT que vous pouvez apposer sur votre véhicule.

Vous vous engagez à

- ° Respecter l'environnement
- ° Éviter le regroupement
- ° Stationner au bon endroit
- ° Privilégier le commerce local
- ° Être courtois et discret
- ° Communiquer avec autrui
- ° Tenir tous ces engagements

Les obligations sont énumérées dans une charte des campeurs (campeurs en tente, en caravane et autocaravane, propriétaires ou locataires d'un mobil-home, chalet de vacances ou bungalow), qui aborde les 12 points de bonne conduite et de savoir-vivre, de respect et de protection de l'environnement.

**ISTO** (International Social Tourism Organisation) : Madame Isabel Novoa a été élue nouvelle Présidente d'Isto le 8 juillet 2020.

Madame Novoa a contribué à la mise en place de projets visant à développer le tourisme social en tant que moteur économique, à intégrer les petites et moyennes entreprises à l'activité touristique et, en même temps, à promouvoir le « tourisme pour tous » Elle est entrée en fonction le 1<sup>er</sup> août.



**ISTO** a demandé à l'Europe de reporter les nouvelles règles de paiement en ligne. Avec plus de 60 organisations européennes publiques et privées de l'alliance du Manifeste européen du tourisme, Isto a demandé instamment à la Commission européenne d'autoriser le secteur à reporter d'un an la date limite de mise en œuvre des nouvelles règles de paiement en ligne, actuellement fixée au 31 décembre 2020. Celles-ci pourraient en effet compromettre la reprise du secteur.

La **F.I.C.C.** est membre de cette organisation.

## SALONS

**Belgique** : Salon des vacances du 4 au 7 février 2021 à Bruxelles

**Allemagne** : CMT à Stuttgart du 20 au 31 janvier 2021

Caravans & Camping du 21 au 24 janvier 2021 à Hanovre

Reise + Camping du 24 au 28 février 2021 à Essen

Du 3 au 7 mars 2021 : Freizeit, Touristik & Garten à Nuremberg

**France** : Salon des Véhicules de loisirs du 26 septembre au 4 octobre 2020 à Paris

Du 18 au 21 mars 2021 : Salon Mondial du Tourisme à Paris

**Grande-Bretagne** : du 14 au 17 janvier 2021 Caravan & Motorhome Show à Manchester

Caravan, Camping & Motorhome Show du 20 au 28 février 2021 à Birmingham

**Italie** : Turismo & Outdoor du 4 au 7 février 2021 à Parme

**Pays-Bas** : du 21 au 26 janvier 2021 Caravana à Leeuwarden

**Autriche** : Caravan Salon Austria du 14 au 18 octobre 2020 à Wels

Ferienmesse Wien du 14 au 17 janvier 2021

**Portugal** : Nauticampo du 20 au 24 février 2021 à Lisbonne

**Espagne** : du 20 au 24 janvier 2021 FITUR à Madrid

Caravaning du 4 au 7 février 2021 à Alicante

**Suède** : Elmia Camping & Caravaning du 8 au 12 septembre 2021 à Jönköping

**Suisse** : Caravan Salon du 22 au 27 octobre 2020 à Berne

Secrétariat de la F.I.C.C.  
rue Belliard 20, bte 15  
B-1040 Bruxelles/Belgique  
Tél. : 00 32 2 513 87 82  
Fax : 00 32 2 513 87 83  
Courriel : [info@ficc.org](mailto:info@ficc.org)  
Site web : [www.ficc.org](http://www.ficc.org)